









びゅう旅行商品のご案内

■ 設定日カレンダー

|              |           |     |    |
|--------------|-----------|-----|----|
| 往路(下り)／      | 鍋茶屋       | 行形亭 | 一徳 |
| 復路(上り)／      | アル・ケッチャーノ |     |    |
| ※10/15、16は彩鶴 |           |     |    |

※海里の運転日とびゅう旅行商品の設定日は異なります。

10/15、16は秋田まで延長運転。運転時刻にご注意ください。詳しくは2ページをご覧ください。

| 2021 年 10 月 |    |    |    |    |    |    | 2021 年 11 月 |    |    |    |    |    |    | 2021 年 12 月 |    |    |    |    |    |    | 2022 年 1 月 |          |    |    |    |    |    | 2022 年 2 月 |    |    |    |    |    |    |
|-------------|----|----|----|----|----|----|-------------|----|----|----|----|----|----|-------------|----|----|----|----|----|----|------------|----------|----|----|----|----|----|------------|----|----|----|----|----|----|
| 日           | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日           | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日           | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日          | 月        | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日          | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|             |    |    |    |    | 1  | 2  | 1           | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |    |             |    | 1  | 2  | 3  | 4  |    |            |          |    |    |    | 1  |    |            | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |    |
| 3           | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 7           | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 5           | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 2          | 3        | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 6          | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 10          | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 14          | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 12          | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 9          | 10       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 13         | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 17          | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 21          | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 19          | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 16         | 17       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 20         | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 24<br>23    | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 28          | 29 | 30 |    |    |    |    | 26          | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    | 23<br>24   | 24<br>31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 27         | 28 |    |    |    |    |    |

4号車(ダイニング)旅行商品限定 食事メニューのご紹介

往路(下り) 新潟 ～ 鶴岡・酒田・秋田

新潟の料亭が点在する古町花街は、京都や金沢といった茶屋街とは異なり、料理屋中心に栄えた大規模な全国随一の伝統的な花街です。その中でも、100年以上続く歴史と格式ある料亭が調理した新潟ならではの“日本料理”を四季折々のメニューで提供します。

鍋茶屋

昔ながらの木造三階建ての主屋は、文化庁の有形文化財にも登録されており、創業は江戸末期(1846年)、初代がすっぽん鍋料理を始めた事がその名の由来とされ、「亀」にちなんで亀甲の印が随所に描かれています。175年もの間一流の味と風格を繋ぎ続け、県外や海外の方にも広く親しまれています。

新潟県新潟市中央区東堀通 8-1420  
JR新潟駅 万代口より車で約10分



食事メニューの一例

秋 メニュー (10月)

|                                                    |
|----------------------------------------------------|
| 壺の重                                                |
| 御飯 魚沼産新米こしひかり、じゃこ山椒、鱈子酒粕漬、鍋茶屋卵焼、漬物                 |
| 口取り 子芋田楽、子持鮎甘露煮、干枚薫サーモン、車海老菊花寿司、栗蜜煮、銀杏、蓮根煎餅、ちらし紅葉芋 |
| 式の重                                                |
| 焼き物 朴葉焼き、鯖味噌幽庵焼、舞茸、占地、椎茸                           |
| 揚げ物 海老真丈餅粉揚、稲穂、青唐                                  |
| 強肴 村上牛ローストビーフ、焼野菜、蓮根、長芋、薩摩芋                        |
| 炊合 越後のっぺ(里芋、人参、蒟蒻、絹さや)                             |
| 小鉢 かきのもと菊浸し、鮭子醤油漬                                  |
| 椀 鮭子皮煮、炙り椎茸、色紙葱、つる菜、柚子                             |

|                                          |
|------------------------------------------|
| デザート                                     |
| いちじく 無花果コンポート、シャインマスカット、梨ジュレ、豆乳プリン、干柿、黒豆 |

秋 メニュー (11月)

|                                                     |
|-----------------------------------------------------|
| 壺の重                                                 |
| 御飯 新米佐渡コシヒカリ、いくら紅葉漬、胡瓜辛子漬、菊山椒                       |
| 煮物 鮭焼漬、大根、車麩、春菊、赤黄パプリカ、干柚子                          |
| 式の重                                                 |
| 吹寄せ 鱈西京焼、かしわ味噌漬、鮮 柿の種揚げ、いちじくたまごやき                   |
| 焼舞茸、松笠手、紅葉人参寄せ、秋刀魚寿司、蓮根煎餅、南蛮海老煎餅、揚げ銀杏、焼栗、揚げ牛蒡、酢取り茗荷 |
| 拵 佐渡柿白和え、かきのもと(葡萄醤油)、いか素麺、新潟のっぺい                    |
| 椀 とり餅(餅、合鴨、白髪葱、水耕三つ葉、牛蒡)                            |
| デザート シャインマスカット、いちじく、杏ジュレ掛け、わらび餅 きな粉                 |

冬 メニュー (12～2月)

|                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|
| 一段                                                              |
| ずわい蟹と貝柱のたきこみ御飯、鯨からあげ、南蛮海老真丈のフライ、青唐、パプリカ、銀入り玉子焼き                 |
| 二段                                                              |
| 新潟のっぺい、村上牛時雨煮、茶巾かぼちゃ、黒豆、梅麩、胡麻豆腐、鮭塩こうじ和え、女池菜と湯葉のえごま和え、にいがた地鶏味噌噌焼 |



食事メニューの一例

\*全ての食事メニューは食材の仕入れ状況等により変更となる場合があります。

■ お飲み物

※乗車後にアテンダントがウエルカムドリンクのご希望(除く12～2月)をお席にてお問い合わせします。  
※アルコール類は、未成年のお客様にはご提供いたしません。車内で身分証明書等により年齢を確認させていただく場合があります。

| 提供項目    | ウエルカムドリンク                                    |                                                                    | 食後の飲み物                                                                                   |
|---------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | 海里 オリジナルデザインの 新潟水                            | (いずれか1点お選びください)<br>●地ビール／エチゴビール<br>●地酒／大洋盛<br>●ソフトドリンク／雪色ソーダおよび村上茶 | (いずれか1点お選びください)<br>●村上茶(ホット)<br>●雪室コーヒー(ホット)                                             |
| 10月・11月 | 新潟 → 鶴岡・酒田・秋田 (下り)<br><br>秋田・酒田・鶴岡 → 新潟 (上り) | 海里 オリジナルデザインの 新潟水<br><br>海里 オリジナルデザインの 新潟水                         | (いずれか1点お選びください)<br>●地ビール／月山ビール<br>●奥田シェフセレクト／スパークリングワイン<br>●ソフトドリンク／ジュース「山形代表」および「あるけっ茶」 |
| 12月・2月  | 新潟 → 鶴岡・酒田 (下り)<br><br>酒田・鶴岡 → 新潟 (上り)       | ●村上茶<br><br>●あるけっ茶                                                 | ●雪室コーヒー(ホット)<br><br>●雪室コーヒー(ホット)                                                         |

【ウエルカムドリンク／下り(10・11月)】



【ウエルカムドリンク／上り(10・11月)】



復路(上り) 秋田・酒田・鶴岡～新潟

奥田政行の庄内イタリアン アル・ケッチャーノ

2000年創業・日本のトップシェフである奥田政行氏は、庄内地方で世代を超えて栽培され人々に親しまれてきた「在来作物」や「生産者との絆」にこだわった珠玉の庄内イタリアンを提供し続けています。

アル・ケッチャーノ 山形県鶴岡市下山添一里塚83 JR鶴岡駅より車で約15分  
ファリナモレー・ドルチェ 山形県鶴岡市末広町3番1号マリカ東館1階(FOODEVER内 詳細6ページ) JR鶴岡駅より徒歩で約1分



食事秋メニューの一例

秋 メニュー (10・11月) ※10/15・16除く

|                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| アル・ケッチャーノ                                                                                                                           |
| 庄内豚のトルテリーニ パターを絡めて<br>マスの 43℃調理と 135℃調理の骨<br>山形牛と山形セルリーのトマト煮込み                                                                      |
| ファリナモレー・ドルチェ                                                                                                                        |
| バスクチーズケーキ 奥田シェフセレクト 御山塩と<br>鶴岡シルクマカロン<br>庄内町「はらべこふあーむ」さんのフランボワーズムースと季節のフルーツ盛り合わせ<br>季節のフルーツのトルタディフルッタ<br>郷土菓子『くじらもち』を入れたトルタディチョコラータ |

彩鶴

厳選された旬の食材を使用し「食の都庄内」親善大使・土岐正富総料理長が彩る「懐かしく新しい鶴岡の味」、ユネスコ食文化創造都市・鶴岡を感じられる食と時間を提供しています。

山形県鶴岡市末広町3番1号  
マリカ東館1F  
(FOODEVER内 詳細6ページ)  
JR鶴岡駅より徒歩で約1分



食事メニューの一例

冬 メニュー (12～2月)

アル・ケッチャーノ 冬のスペシャリテ 2品、鰯とジャガイモのオーヴン焼き  
庄内豚のグリルと藤沢カブの焼き畑仕立て、庄内のズイキ芋のチーズグラタン  
鶴岡銘菓シルクマカロン  
冬の在来野菜 一品  
冬野菜とオリジナルバーニャウダソース

スープ  
大根の温かいシルキーなヴルーテ

袋内  
自家製フォカッチャ

メニュー (秋田まで延長運転する10/15・16限定)

一段目 ※お食事のご提供は鶴岡駅発車後となります。  
遊佐生まれのめじか鮭 つや姫 殿様のだだちゃ豆のめっこい巻  
庄内沖 旬魚の味噌粕漬 酢取りみょうが添え  
庄内産アスパラガスと金華豚の生ハム巻き  
庄内浜 車エビのトマト煮  
郷土料理 むきそば  
在来作物 温海の赤かぶ漬け 民田茄子のからし漬

二段目  
庄内浜 紅えび入り豆腐かまぼこ  
鶴岡名物 むし玉子  
山形牛ローストビーフ 庄内産パプリカの南蛮漬添え  
庄内浜 ムール貝の山椒煮  
郷土料理三種盛 ぜんまいの煮物・青みずのおひたし・どんごえと庄内麩の炒め煮  
もって菊と黄菊の酢の物  
自家製ごま豆腐と郷土料理のいとこ煮 ごまソースがけ

\*全ての食事メニューは食材の仕入れ状況等により変更となる場合があります。









# 羽越本線沿線 秋・冬のガストロノミー情報

ガストロノミーとは「美食学」のこと。地域の歴史や文化、風土を味わえるおすすめの食を、海沿線エリアをよく知るみなさまからご紹介いたします。

櫛引観光協会 今野さんのおすすめ

## 旬のフルーツ (櫛引観光農園)

フルーツの里くしびき!「櫛引観光農園」では、8月上旬から10月中旬「ぶどう狩り」体験が楽しめます。予約制になりますが、新しい生活様式に沿って、ぜひ来園下さい。

アクセス/鶴岡駅から朝日庁舎行バス乗車、川原村下車徒歩で約5分



酒田市交流観光課 多治見さんのおすすめ

## 鯛塩ラーメン (山居倉庫酒田夢の倶楽)

米どころ庄内のシンボル山居倉庫の中にある「酒田夢の倶楽」のファストフードコーナーでは、人気のソフトクリームやジェラートのほかに軽食もあり、これからの季節は鯛塩ラーメンがオススメです!

アクセス/酒田駅から徒歩で約20分



酒田観光戦略推進協議会 小柳さんのおすすめ

## たいやき (お茶の尾川園酒田中町店)

抹茶ソフトクリームやほうじ茶ソフトクリームがおいしい尾川園さん。10月からの楽しみは何と言ってもたいやき!皮にお茶の入ったたいやきが人気です。お茶の楽しみ方も教えてくれる、地元で愛されているお茶屋さんです。

アクセス/酒田駅から徒歩で約20分



あさひむら観光協会 事務局長 小野寺さんのおすすめ

## 天ざるそば(産直あさひ・グー)

“んめもの”いっぱいの「産直あさひ・グー」は山菜やキノコなど地元の特産品が食べられる「やまのごっつおまつり」(不定期開催)が大人気。お腹が空いたら食堂へ!地元の山菜や野菜をふんだんに使った天ざるそばが“んめもの”

アクセス/国道112号線沿い山形道庄内あさひIC下車約3分



庄内町商工観光課 秋庭さんのおすすめ

## 東風(だし)そば (庄内藩清川関所 御殿茶屋)

山形名物の「だし」と「とろろ」をのせた「東風(だし)そば」が人気メニュー。10月からは秋・冬メニューの温かい肉そばや肉うどんもご用意。12月から2月は冬期休館となります。ご了承ください。

アクセス/陸羽西線清川駅から徒歩で約5分

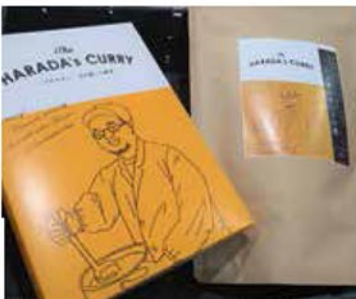


庄内町観光協会 阿曾さんのおすすめ

## ハラダのカレー (なんでもバザールあっぱ)

「ここ来ればなんでもあっぱ」の店名通りに町の特産品が勢ぞろい。イチ押しは庄内豚の豚バラ軟骨を柔らかく煮込み、オリジナルスパイスで仕上げたレトルトカレー!また、簡単に本格的な香り高いカレーができるカレーの素も人気です!

アクセス/余目駅から徒歩で約1分



遊佐町役場 企画課  
観光物産係 金子さんのおすすめ

## 鮭・いくら (道の駅鳥海ふらっと)

道の駅鳥海ふらっとでは、特産品、野菜、鮮魚など遊佐町の魅力をたっぷりと取り揃えています。秋のおすすめは「いくら丼」です。オリジナルの調味液で味付けしたいくらを贅沢に盛り付けています。

アクセス/吹浦駅から徒歩で約15分  
日本海東北自動車道遊佐比子ICから約10分



(一社)村上市観光協会 本間さんのおすすめ

## 鮭料理のフルコース



鮭を大切にしてきた村上では、頭の先から尻尾まで大切に食します。そんな村上でしか味わえないのが食べやすくアレンジされた「鮭料理のフルコース」。旬である10月下旬～12月、料亭・割烹で食べられます。



## 森と水とロマンの鉄道



# SLばんえつ物語



秋色に染まる風景に、汽笛が鳴り響く。大地が色とりどりに輝く季節をSLばんえつ物語が力強く、優雅に私たちを乗せて駆け抜けます。懐かしさと感動がたっぷりつまったSLの旅へ。さあ、出発です。

## 編成

SL(C57-180)+12系車両 / 7両編成 定員338名 全車指定席

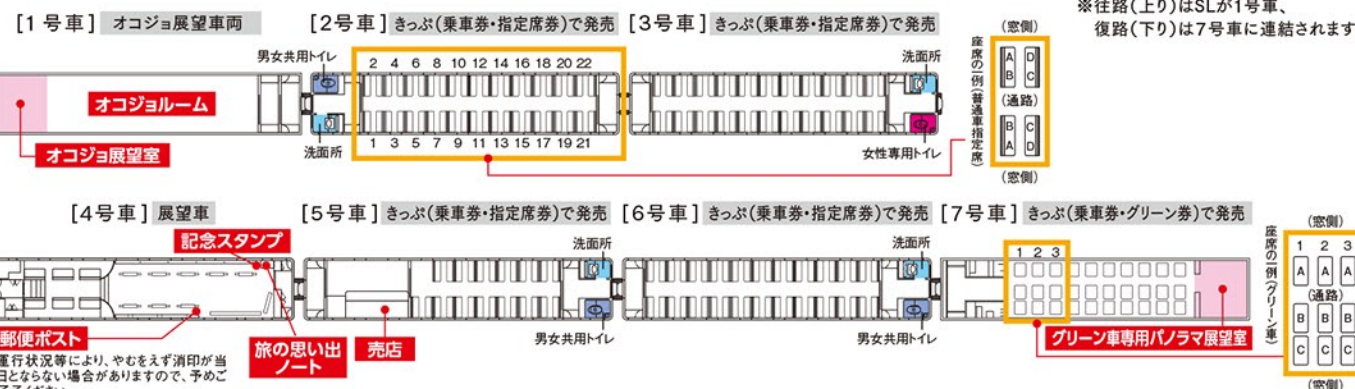
びゅう商品の設定は  
ございません。

Check! / のってたのしい列車  
「SLばんえつ物語」の  
詳しい情報をご紹介



会津若松方面

新津方面



[1号車] オコジョ展望車両



お子さまの遊べるスペース「オコジョルーム」と、大人も楽しめる「オコジョ展望室」。ファミリーで楽しめます。  
※ご利用時間と人数を制限させていただきます。詳しくは車内のご案内をご覧ください。

[4号車] 展望車



4号車は磐越西線沿線の自然を満喫できる開放感のあるパノラマ展望室です。郵便ポストも設置しています。

記念スタンプ



乗車記念として4号車に記念スタンプを設置しています。  
※「SLばんえつ物語」ご乗車90万人達成特別企画の記念スタンプを設置しています。

[7号車] グリーン車専用パノラマ展望室



グリーン車には開放感のあるパノラマ展望室があります。復路(下り)は展望室から力強いSLがすぐ目の前に見えます。  
※7号車はグリーン券をお持ちのお客さま専用車両です。グリーン券をお持ちのお客さまのみご利用いただけます

## 運転日カレンダー・運転時刻

運転日

2021年10月

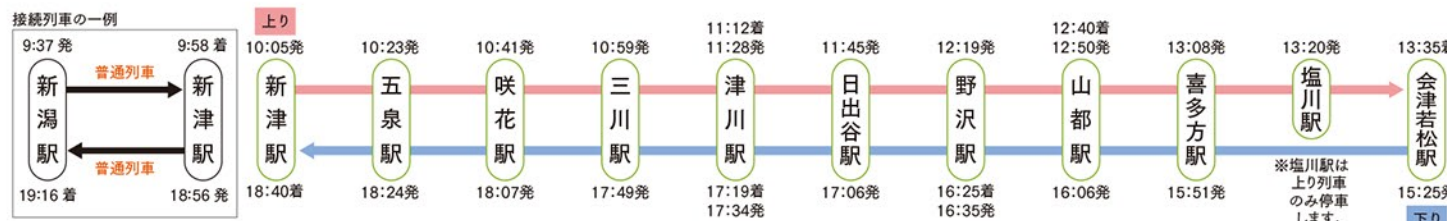
| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

2021年11月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |

SLばんえつ物語は全車指定席です。ご乗車には乗車券の他に指定席券(おとな530円・こども260円)が必要です。グリーン車にご乗車の場合、「乗車券」と「グリーン券」が必要です。乗車券・指定席券・グリーン券はご乗車日の1カ月前から駅の指定席売機、みどりの窓口、びゅうプラザ及び主な旅行会社、えきねっと等で発売いたします。  
※えきねっとは、発売開始日のさらに1週間前から事前受付ができます。

「SLばんえつ物語」  
オリジナルキャラクター



## SLばんえつ物語ファンクラブ終了のお知らせ

SLばんえつ物語ファンクラブは新規入会の受付を終了いたしました。ファンクラブ会員限定のオリジナルグッズの引き換えは2022年3月31日をもって終了いたします。詳しくはJR東日本ホームページをご覧ください。

JR東日本新潟支社 営業部観光推進室 TEL 025-248-5266(10:00~16:00 土・日・祝日除く)



※最新の情報については、主催者、施設、店舗へお問い合わせください。



花と緑に包まれる鉄道の街。

## 新津駅

新潟市



にいつ鉄道商店街

新津駅から歩いてすぐの「にいつ鉄道商店街」には、鉄道の魅力が溢れています。鉄道の路轍警報器やSLの動輪、駅名標さながらの看板が商店街アーケードにあり、店先シャッターには様々な鉄道車輛が描かれています。また、歴史ある貴重な鉄道に関する資料が店先に展示されています。ぜひ、まちなか散策をお楽しみください。



新潟市新津鉄道資料館

新潟市新津鉄道資料館には、日本最大級のD51ミニSL、鉄道シミュレータや国鉄時代の鉄道資料の他、新幹線、SLなど実物車両7両が展示されています。

- アクセス  
新津駅から車で約8分



新潟県立植物園

新潟県立植物園は新潟県都市緑化推進の中核施設です。園内はシンボルの「熱帯植物ドーム」をはじめ、情報センターや芝生広場などで構成されています。

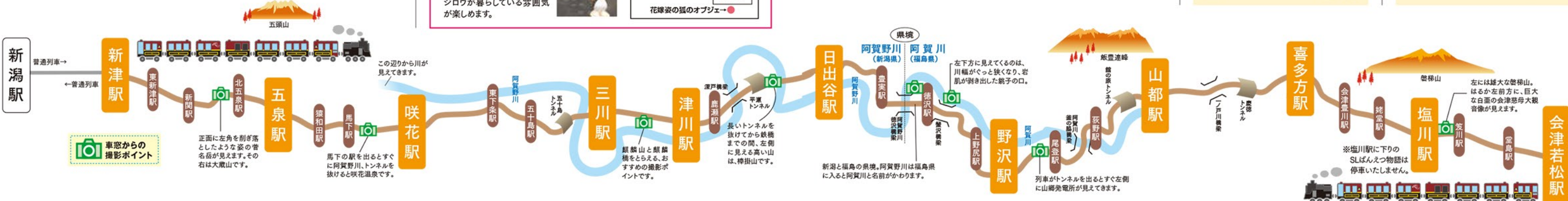
- アクセス  
新津駅から車で約15分



おすすめうまいもの

焼漬鮭  
ほぐし弁当

SLばんえつ物語弁当



大河・信濃川に育まれた水の都。

## 新潟駅

新潟市

帆に風を受けた「北前船」をモチーフにした多機能複合型ビル。地上約100メートル、最上階の20階「そらの広場」は360度展望回廊で、そこから新潟市内が一望できます。また「日本夜景遺産」に認定されています。

- アクセス／新潟駅万代口からバスで約5分  
または徒歩で約15分



新潟日報メディアシップ



旧齋藤家別邸

【旧齋藤家別邸】旧齋藤家別邸は、豪商齋藤家の四代齋藤喜十郎(庫吉1864～1941)が、大正7年(1918)に別荘として造ったものです。砂丘地形を利用した回遊式の庭園と、近代和風建築の秀作といわれる開放的な建物は、大正時代における港町・商都新潟の繁栄ぶりを物語る文化遺産です。

- アクセス／新潟駅万代口バスターミナル2番線から  
新潟市観光循環バスで約27分 北方文化博物館新潟分館前下車

### 新潟すし三昧「極み」

『新潟すし三昧「極み」』3,850円(税込)は、その日一番おいしい新潟の旬の地魚とウニ、トロ、イクラなどを加えたにぎり10貫1.5人前を味わえる厳選特上りにぎりで、



おすすめうまいもの

四季折々の自然に心華やぐ。

## 五泉駅

五泉市

雪峰白山の入り口、経野地区はギンナンの産地として有名です。集落には樹齢200年から600年と言われる銀杏の巨木が100本ほどあり、黄葉の時期になると辺り一面がこがね色に染まることから「黄金の里」と呼ばれています。のどかな田園風景・雄大な雪峰白山とあわせて観る風景は、秋の五泉市を代表するものの一つです。

- アクセス  
五泉駅から車で約30分



おすすめうまいもの

ジャンボエビフライ定食  
村松公園前にある「村松観光開発会館」、別名「桜の杜の洋食屋さん」に「ジャンボエビフライ定食」があります。大きな有頭エビフライが2本にライス、味噌汁、サラダ、デザートが付いたお得なメニューで、地元の方から親しまれています。

- アクセス  
【村松観光開発会館】  
五泉駅から車で約15分



湯量、効能ともに豊かな温泉地。

## 咲花駅

五泉市



咲花温泉

にっぽんの温泉100選「泉質部門」のトップ100にランクインした咲花温泉は、美肌効果抜群の湯量豊富な温泉です。お湯の色が透明から緑色、時には乳白色に変化します。その表情の違いをお楽しみください。

- アクセス  
咲花駅から徒歩で約5分



おすすめうまいもの

河床弁当  
春から秋にかけて「咲花きかせ堤河床」で楽しむことができます。メニュー等は各旅館や季節によって異なります。

- お問い合わせ／【咲花温泉観光協会事務局(五泉市商工観光課内)】  
TEL.0250-43-3911



絶景の阿賀野川、杉の大樹に感動。

## 三川駅

阿賀町



阿賀野川ライン周遊コース

日本百景のひとつに数えられる「阿賀野川」。道の駅「阿賀の里」では阿賀野川ライン遊覧船があります。現在40分のコースをガイドが舟唄や自然・歴史・伝説を綴り交えてご案内します。

- アクセス  
三川駅から車で約10分  
※駅からタクシー利用可



おすすめうまいもの

阿賀バーガー  
「阿賀の里」オリジナルトマトソースとあがの塩牛と純白のピアンカ豚を贅沢に使ったパテが逸品。※数量限定で土日祝日のみ販売します。



山紫水明の奥阿賀に心を洗う。

## 日出谷駅

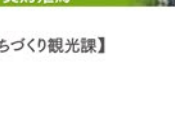
阿賀町



平瀬トンネル

かつては、SLの転車台、給水塔などの設備を有していた駅で、野口英世が石塚三郎と記念撮影を行ったほど、風光明媚。日出谷駅より1キロ程度下ると、「平瀬トンネル」があります。大正初期に完成したこのトンネルは、一部が新幹線と同じ規格でつくられており、出入口には「宝蔵奥蔵(宝蔵これにおこる)」「貨財殖焉(貨財これにふえる)」の後藤新平の書が刻まれています。

- お問い合わせ／【阿賀町まちづくり観光課】  
TEL.0254-92-4766



飯笠連峰の麓で、名物そばに舌鼓。

## 山都駅

喜多方市



おすすめうまいもの

山都そば  
旧山都町には21店ほどのそば屋があります。中でも宮古地区には8店の古民家のそば屋があり、多くの観光客が訪れています。また、山都町内では様々なそばのイベントが行われており、年間を通して美味しいそばを味わえます。



蔵とラーメン、レトロな風情を堪能。

## 喜多方駅

喜多方市



旧甲斐家蔵住宅

建立:大正後期／種類:座敷蔵・店蔵  
喜多方では珍しい黒漆喰、51畳の座敷蔵、螺旋階段などの喜多方の贅沢さ。座敷蔵、店蔵、醤油蔵が国登録有形文化財に指定されています。

- アクセス  
喜多方駅から車で約10分



おすすめうまいもの

喜多方ラーメン  
澄んだ水と醸造のまじり喜多方の醤油を使ったコクのあるスープと太いちぢれ麺が特徴の喜多方ラーメン。人口約50,000人のこのまちに、なんと約100軒のラーメン店があります。



会津を代表する屋号とこれんのまち。

## 塩川駅

喜多方市



塩川物産館「川番所」

個性溢れる屋号を染め抜いたのれんが、昔の会津の代表的な物流拠点だった塩川の面影を偲ばせます。お土産選びは、舟運の歴史が偲ばれる和舟「日橋丸」がシンボルの塩川物産館「川番所」でどうぞ。

- アクセス／  
塩川駅から徒歩で約10分



おすすめうまいもの

塩川鳥モツ  
塩川の鳥モツは一般的なモツ煮込みとは違い鳥皮を使っています。ご飯のおかずにも七味をかけて酒の肴にもピッタリ。自慢の味を味わってみてはいかが?



会津の西玄関は信仰とご利益の地。

## 野沢駅

西会津町

【鳥追観音如法寺】大同2年(807)仏都会津の祖、徳一大師が坂上田村麻呂の祈願により創建し、御堂の形は西方極楽浄土へ導く意味をあらわし、東西向拝口と三方開きで、我が国唯一の構造です。会津三つ子観音のひとつで本尊に祈願し、なで仏をなでると病魔が取り除かれ、安楽往生がかなえられると伝えられています。



鳥追観音如法寺(外観)



鳥追観音如法寺(中)

会津の西玄関は信仰とご利益の地。

### 西会津味噌ラーメン

西会津町のご当地グルメ、地元産の野菜と豚挽肉がたっぷり入った味噌ラーメン。野菜の旨みが凝縮されたスープはクセになる味わい。



武家文化が今なお残る東北の城下町。

## 会津若松駅

会津若松市

【鶴ヶ城】鶴ヶ城は、戊辰戦争での激しい攻防戦に約1ヶ月耐え、難攻不落の名城とたわれしました。明治7年に石垣だけを残り取り壊されましたが、昭和40年に再建、平成12年には天守に続く建物「千飯櫓・南走長屋」が江戸時代の工法を用いて復元されました。現存する天守閣では国内唯一の赤瓦の天守となっています。内部は博物館となっており、会津の歴史に触れることができます。

- アクセス  
周遊バス「ハイカラさん」「あかべえ」利用  
会津若松駅から約20分



【會津藩校 日新館】江戸時代の会津藩の学校「日新館」では「ならぬことはならぬ」の会津魂を育み、「白虎隊」はこの学び舎で育ちました。館内では見学のほか、座禅や弓道などの武士道体験や絵付け体験を楽しむことができます。

- アクセス  
路線バス「河東・湊線」利用  
会津若松駅から約30分



あいづ食の陣

1年間を春(4月～6月)、夏(7月～9月)、秋(10月～12月)、冬(1月～3月)の4シーズンに分け、各シーズンの旬の食材を利用した飲食メニューやお土産品の提供をすとも、各シーズン毎にパンフレットを作成し、参加店舗、提供メニューのPRや各シーズンの会津の魅力を紹介し、広く情報発信を行います。

- ・旬の食材／春:アスパラガス 夏:トマト  
秋:米・酒 冬:会津地鶏



「ハイカラさん・あかべえ」に乗って 会津若松を満喫しよう!

ハイカラさん・あかべえは、市内の観光スポットを周遊するバスです。1日フリー乗車券も販売しており、市内観光に便利です。



※タクシーは北出丸のタクシープールからご乗車ください。

新型コロナウイルスの影響により、一部運行本数を変更している場合がございますので、HPにてご確認ください。







地酒王国・新潟で列車に乗って日本酒を楽しむ。おいしいお酒と地元の味覚、大きな車窓から流れる風景もごちそうです。  
列車の中で新潟のいいところとことん満喫する。そんな旅を今こそ体験しましょう。

## 編成

ディーゼル気動車 キハ40・48形 / 3両編成 定員70名 全車指定席

Check! のってたのしい列車  
「越乃Shu\*Kura」の  
詳しい情報をご紹介します



←上越妙高・十日町または越後湯沢方面

※越乃Shu\*Kura、ゆざわShu\*Kuraは長岡駅で進行方向が変わります

長岡・新潟方面 →



[1号車/34席] びゅう旅行商品で発売

### 1 らくらくボックスシート



テーブルを囲んでお酒や食事を満喫しよう。

### 2 展望ペアシート



景色を正面から楽しめる贅沢な座席。大きな窓から新潟の風景を楽しもう!

### 3 くつろぎペアシート



バーテーションで仕切られた横並びのゆったりシート。



[2号車] イベントスペース

### 4 サービスカウンター「蔵守〜Kuramori〜」



地酒やおつまみ、オリジナルグッズを販売。厳選した新潟県内の地酒の「利き酒コーナー」も設置。常時5種類の銘柄をお楽しみいただけます。(有料)  
※利き酒の銘柄は定期的に変更します。

### 5 記念スタンプ



乗車記念として2号車に記念スタンプを設置しています。また車掌が日付入りスタンプを持っていますのでご希望の方は申し出ください。



[3号車/36席] きっぷ(乗車券・指定席券)で発売

### 6 リクライニングシート



シートピッチが広くゆったりと列車の旅を楽しめる2人掛けのリクライニングシート。

### 7 フリースペース



自由にくつろげる8人用のソファ席もあります。

車内のおもてなしについて  
※中止または変更する場合があります。

地酒のふるまい

ご乗車のお客さまに新潟の地酒をふるまいます。(無料試飲)新潟の日本酒をご堪能ください。

※ジャズを中心とした地元ミュージシャンの生演奏は実施いたしません。

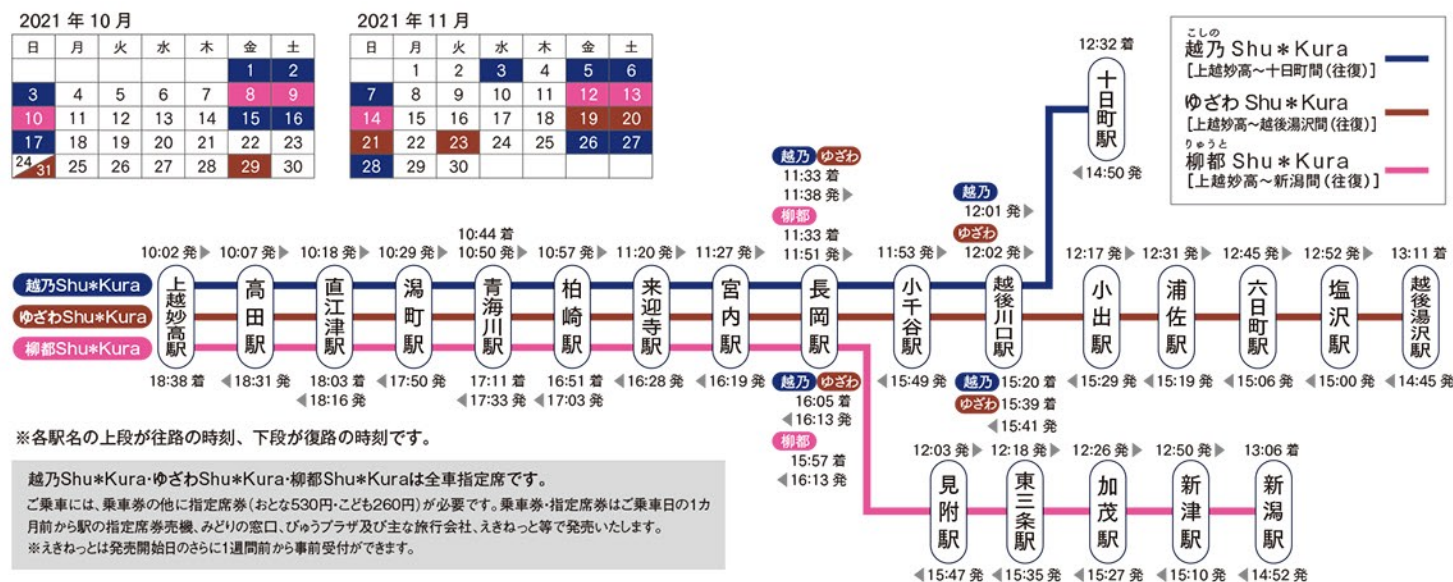
## 運転日カレンダー・運転時刻

2021年10月

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

2021年11月

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |



## びゅう旅行商品のご案内

NEW お一人様プランを特別設定

びゅう旅行商品専用座席のご案内(1号車 らくらくボックスシート、展望・くつろぎペアシート)



### 【ご案内】

- ◆「展望・くつろぎペアシート(10B・12Bを除く)」は2名様単位でお申込みください。1名様での利用はできません。【らくらくボックスシート】は3・4名様単位でお申込みください。1・2名様での利用はできません。【くつろぎペアシート(10B・12B)】は、1名様専用シートとなり、2名様での利用はできません。また減員等による各シートの単位に満たない人数での利用は承れません。お座席の位置は選べません。
- ◆アルコール類は、未成年のお客さまにはご提供いたしません。また、ご利用当日、車内で身分証明書等により年齢を確認させていただく場合があります。
- ◆お食事をお楽しみいただく列車です。ペットは同伴できません。(盲導犬・介助犬・聴導犬を除く)
- ◆アレルギー対応は行っておりませんのでご了承ください。

◆1号車は旅行商品として発売します。座席のみのご利用はできません。また、車内サービスをお楽しみいただくために設定区間を定めております。みどりの窓口での取扱いはございません。JR東日本の駅にあるびゅうプラザまたは、主な旅行会社でお申込みください。ご利用の3日前までに申し込んでください。(びゅう予約センターでは5日前まで承ります。)

◆Shu\*Kuraの運休・遅延等における取扱いについて...

Shu\*Kuraの運休・遅延(一部区間含む)等によりShu\*Kuraオリジナルメニューの全部を提供できない場合は、基本代金からオリジナルメニュー相当金額をお返し致します。また、Shu\*Kuraが運休となった場合は、Shu\*Kuraのみの振戻しとなります。その他お客様ご自身で別途購入されたびゅう商品以外の切符等については振戻しとなりません。詳しくはお申し込み箇所にお問合わせください。

## 旅行商品限定 Shu\*Kura オリジナルメニューのご紹介

乗車後に蔵守スタッフが「基本コース」または「ソフトドリンクコース」のご希望をお席にて伺います。※仕入れ等の都合により内容は変更となる場合があります。

| コース名 | 内容                | ウェルカムドリンク                           | 大吟醸酒他                         | オリジナル大吟醸酒他                                                           | おみやげ                          | 和らぎ水                      | うれしいポイント                                |
|------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|
| おとな  | 基本コース(お酒を飲めるお客さま) | 発泡性清酒<br>朝日山ノムネ(グラス)<br>「朝日酒造」      | 純米大吟醸<br>月の玉響(おちょこ)<br>「雪椿酒造」 | 越乃Shu*Kura<br>オリジナル大吟醸酒(180mlボトル)<br>※君の井酒造とコラボレーションした<br>車内限定のお酒です。 | おちょこ巾着                        | 天然水<br>「魚沼の水」<br>(ペットボトル) | NEW<br>越乃Shu*Kura<br>オリジナル大吟醸酒<br>カード※1 |
|      | ソフトドリンク<br>コース    | お酒を飲めない<br>お客さまなど<br>20歳未満の<br>お客さま | ル・レクチエの<br>ソーダ割り              | 米粉クッキー<br>雪国緑茶(ペットボトル)                                               | オリジナルグッズ<br>※運休日によって内容が異なります。 |                           |                                         |
| こども  |                   |                                     | なし                            | レルヒさんサイダー(瓶)                                                         | なし                            | なし                        | なし                                      |

### 往路メニュー 上越妙高駅→十日町・越後湯沢・新潟駅

- 柿とクリームチーズ  
〜ラム風〜
- かきのもと  
根菜サラダ
- 帆立の煮つけ  
〜醤油風味〜
- さけめし  
(駅弁の一部)
- 越後豚と秋野菜の  
黒酢あん
- かぼちゃプリン

2019年駅弁大賞  
受賞「さけめし」の  
一部も楽しめます!

### 復路メニュー 十日町・越後湯沢・新潟駅→上越妙高駅

- 柿と人参の  
クリームチーズ和え
- 蓮根の梅肉和え
- 帆立の煮つけ  
〜味噌風味〜
- にしんめし  
(駅弁の一部)
- さつま芋の  
酒粕グラタン
- チョコレートプリン

2021年春の新作  
駅弁「にしんめし」の  
一部も楽しめます!

※上記写真は基本コースのメニューとなります。他のお客さまは一部内容が異なりますので上記コース表にてご確認ください。  
※Shu\*Kuraオリジナルメニューのみの発売はございません。 ※メニューは一部変更となる場合があります。

## 対象商品をご購入で 車内限定!オリジナルカードがもらえます!

越乃Shu\*Kura  
オリジナル大吟醸酒カード



※1 旅行商品基本コースにも付きます。

各蔵元の新潟しゅっぱカード



- オリジナルカードとは、越乃Shu\*Kuraオリジナル大吟醸酒と新潟しゅっぱの4種の各蔵元からのメッセージを動画でご覧いただける二次元バーコード付のカードです。
- 2号車「蔵守」にて対象商品をご購入のお客さまへお買い求めの蔵元カードをお渡しいたします。対象商品:越乃Shu\*Kura オリジナル大吟醸酒/新潟しゅっぱ4種[180ml/720ml]



## 現地発着(片道) **NEW** お一人様プランを特別設定

- 出発日／共通出発日カレンダーをご覧ください。
  - 日帰り(片道)
  - 食事/Shu\*Kuraオリジナルメニュー1回付
- ※お一人様プランは、Shu\*Kuraの全区間に乗車する商品のみとなります。(長野・上越妙高～十日町・越後湯沢・新潟間のみの設定)



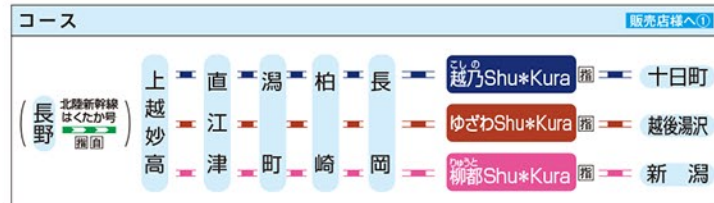
| 各コース共通乗車券番号 |     |     |     |
|-------------|-----|-----|-----|
| 列車名         | 乗車券 | 乗車券 | 乗車券 |
| 越乃          | 00  | 01  | 02  |
| ゆざわ         | 10  | 11  | 12  |
| 柳都          | 20  | 21  | 22  |

### 午前乗車でShu\*Kuraを楽しむ

|              |              |                                 |
|--------------|--------------|---------------------------------|
| R27134065-□□ | 窓③           | 長野・上越妙高駅発⇒長岡駅着                  |
| パッケージコード     | R27134066-□□ | 窓③ 長野・上越妙高駅発⇒十日町・越後湯沢・新潟駅着      |
|              | R27134067-□□ | 窓③ 直江津・潟町駅発⇒長岡駅着                |
|              | R27134068-□□ | 窓③ 直江津・潟町・柏崎・長岡駅発⇒十日町・越後湯沢・新潟駅着 |

### 午後乗車でShu\*Kuraを楽しむ

|              |              |                              |
|--------------|--------------|------------------------------|
| R27134069-□□ | 窓③           | 十日町・越後湯沢・新潟駅発⇒長岡・柏崎・潟町・直江津駅着 |
| パッケージコード     | R27134070-□□ | 窓③ 十日町・越後湯沢・新潟駅発⇒上越妙高・長野駅着   |
|              | R27134071-□□ | 窓③ 長岡駅発⇒潟町・直江津駅着             |
|              | R27134072-□□ | 窓③ 長岡駅発⇒上越妙高・長野駅着            |



※長野駅発着の場合、上越妙高駅で途中下車できます。

| ●共通出発日カレンダー                             |                                                                                     |     |                                                                                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| A 越乃Shu*Kura B ゆざわShu*Kura C 柳都Shu*Kura |                                                                                     |     |                                                                                     |
| 月                                       | 日                                                                                   | 月   | 日                                                                                   |
| 10月                                     | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 10月 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 |
| 11月                                     | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30    | 11月 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30    |

| ●共通基本料金(片道)／おとな(子ども)1名様 |       |               |               |
|-------------------------|-------|---------------|---------------|
| [単位:円]                  |       |               |               |
| 列車名/出発日カレンダー            | 発着駅   | 長岡駅           | 上越妙高駅         |
| 越乃 A                    | 長岡駅   | 9,300 (5,200) | 7,300 (4,200) |
| ゆざわ B                   | 十日町駅  | 9,700 (5,500) | 7,700 (4,500) |
| 柳都 C                    | 越後湯沢駅 | 9,900 (5,600) | 7,900 (4,600) |
|                         | 新潟駅   | 9,900 (5,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,900 (4,600) | 7,900 (4,600) |
|                         |       | 9,300 (5,200) | 9,300 (5,200) |
|                         |       | 9,700 (5,500) | 9,700 (5,500) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 9,900 (5,600) | 9,900 (5,600) |
|                         |       | 7,500 (4,400) | 7,500 (4,400) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |
|                         |       | 6,900 (3,900) | 6,900 (3,900) |
|                         |       | 6,700 (3,900) | 6,700 (3,900) |
|                         |       | 6,900 (4,100) | 6,900 (4,100) |
|                         |       | 7,300 (4,300) | 7,300 (4,300) |